



*In the Name of Allah  
the All-Merciful,  
the All-Compassionate*

- سرشناسه: خمینی، روح‌الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران،  
Khomeyni, Ruhollah, Leader and Founder of IRI .۱۳۶۸ - ۱۲۷۹
- عنوان قراردادی: اربعین - انگلیسی - برگزیده  
عنوان و نام پدیدآور: Discourses on the remembrance of God and sincerity (Dhikr Allah Wa'l Ikhlās) / Imām Khomeini; translated by Amin Research and Cultural Center.
- مشخصات نشر: Qum: Al-Mustafa International Translation and Publication Center. 2014 = 1393.
- شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۱۹۵-۹۵۵-۷
- وضعیت فهرست‌نویسی: فیبا  
انگلیسی.  
یادداشت: این کتاب قسمتی از کتاب چهل حدیث امام خمینی است.  
یادداشت: چاپ دوم: ۱۳۹۵ (فیبا).  
عنوان دیگر: چهل حدیث.  
موضوع: احادیث شیعه -- قرن ۱۴  
موضوع: اربعینات -- قرن ۱۴  
موضوع: ذکر -- احادیث  
موضوع: اخلاص -- احادیث  
شناسه افزوده: مرکز فرهنگی و تحقیقات امین  
شناسه افزوده: Amin Research and Cultural Center  
شناسه افزوده: جامعة المصطفیٰ العالمیة. مرکز بین‌المللی ترجمه و نشر المصطفیٰ ﷺ  
رده‌بندی کنگره: ب ۱۳۹۳ ۴۰۲۹۵۲ الف ۸/خ ۱۴۲/۹ BP  
رده‌بندی دیویی: ۲۹۷/۲۱۸  
شماره کتابشناسی ملی: ۳۶۷۴۴۵

**Discourses On The Remembrance  
Of God And Sincerity  
(Dhikr Allah Wa'l Ikhlaṣ)**

**Imām Khomeinī**

Translated by:  
**Amin Research and Cultural Center**



**Al-mustafa International  
Translation and Publication Center**

**Discourses on the remembrance of God and incirity  
(Dhikr Allah Wall Ikhlas)**

**Author:** Imām Khomeinī

**Translated by:** Amin Research and Cultural Center

**Year of publication:** (Second Print) 1395 Sh / 2016

**Publisher:** Qum: Al-Mustafa International Publication and Translation Center

**Printing:** Narenjestan - Tehran

**Print-run:** 300

**ISBN:** 978-964-195-955-7

گفتارهایی در باب یاد خدا و اخلاص

ناشر: مرکز بین‌المللی ترجمه و نشر المصطفی ﷺ  
تیراژ: ۳۰۰  
قیمت: ۱۰۵۰۰۰ ریال

مؤلف: امام خمینی  
مترجم: مرکز فرهنگی و تحقیقات امین  
چاپ دوم: ۱۳۹۵ ش / ۲۰۱۶ م  
چاپ: نارنجستان

© Al-Mustafa International Publication and Translation Center

- IRAN, Qom; Muallim avenue western , (Hujjatia). Tel-Fax: +98 25-37839305 - 9
- IRAN, Qom; Boulevard Muhammad Ameen, Y-track Salariyah. Tel: +98 25-32133106, Fax: +98 25-32133146

[www.pub.miu.ac.ir](http://www.pub.miu.ac.ir)

[miup@pub.miu.ac.ir](mailto:miup@pub.miu.ac.ir)

We wish to acknowledge the assistance of all for finalization of this book

## ONTENTS

<i>Publisher's Note</i> .....	9
<i>Biography of the Author</i> .....	13
First Stage.....	21
The Difference Between Knowledge and Faith.....	23
An Advice for Destroying Riyā' .....	28
The Second Stage .....	35
The Third Stage .....	40
Distinguishing Features of one Accustomed to Riyā' .....	56
Sum'Ah.....	61
Degrees of Nifāq .....	64
Effects of Nifāq .....	66
Cure of Disease of Nifāq .....	69
Forms of Nifāq .....	71
The Difference Between Tafakkur and Tadhakkur .....	84
Justification of Attributing 'trial' and 'Test' to God, The Exalted and the Glorious.....	95
Fear and Sincere Intention Cause Rightness of Action .....	98
The Definition of Ikhlāṣ .....	105

## CONTENTS

The Ikhḷāṣ Which is Subsequent to Action.....	108
The Esoteric, Heavenly Forms of Acts of Worship .....	137
Worship Causing Freedom from Need .....	147
A Last Point .....	152
<i>Bibliography</i> .....	<i>155</i>
<i>Index</i> .....	<i>157</i>